

2021-10-30

Programmanus

av *Emmanuelle Caussé och Arman Vossougui*

– Bonjour à tous ! Dans les Nouvelles aujourd’hui :

- Le gouvernement veut bloquer les sites pornographiques pour protéger les mineurs :

« L’accès aux films pornographiques, il est très simple... »

- Le succès des films d’horreur en France :

« Je conseille de regarder *La Purge*, la série de films. »

– Bienvenue dans les Nouvelles en français du samedi 30 octobre. Je suis Arman Vossougui.

– Et je suis Emmanuelle Caussé.

Le gouvernement veut bloquer les sites pornographiques pour protéger les mineurs

Extrait du documentaire *Décod’Actu : Ados et porno et si on en parlait ?* réalisé par France TV Éducation :

« Grâce à internet et aux smartphones, la pornographie n’a jamais été aussi facile d’accès... »

En théorie, les sites pornographiques sont interdits aux moins de 18 ans. Mais dans la réalité, il suffit de confirmer qu’on a plus de 18 ans pour accéder à des vidéos interdites aux mineurs.

C’est pourquoi le gouvernement a voté une nouvelle loi. Il veut obliger les sites pornographiques à mieux contrôler l’âge des utilisateurs, en demandant une pièce d’identité par exemple.

Que pense un jeune Français de l’accès des mineurs aux sites pornographiques ? Nous en avons discuté avec Louis, qui a 15 ans.

Micro-trottoir

– En France, à l’âge de 12 ans, un jeune sur trois a déjà eu accès à des vidéos pornographiques sur internet. Est-ce que cela vous surprend ?

Louis : Pas spécialement, parce que l’accès aux films pornographiques, il est très simple.

– Quel âge aviez-vous la première fois que vous avez vu du contenu pornographique sur internet ?

mineur·e minderårig

facile d’accès

lättillgänglig

confirmer bekräfta

accéder à q’ch få

tillgång till ngt

obliger tvinga

une pièce d’identité en

id-handling

le contenu innehållet

Louis : Mon cousin m'a montré une vidéo pornographique à l'âge de 11 ans.

– *Selon vous, comment peut-on protéger les mineurs de l'accès aux sites pornographiques ?*

Louis : Je ne sais pas du tout mais pourquoi pas faire des sensibilisations à l'école, pour dire que le porno, la pornographie, c'est pas la vraie vie.

le/la cousin-e kusinen

la sensibilisation öka medvetenheten

Le succès des films d'horreur en France

En France, les films d'horreur ont beaucoup de succès. En 2021, les films américains *Conjuring 3* et le cinquième épisode de la série *The Purge* ont été vus par de nombreux spectateurs au cinéma.

Les Français produisent aussi beaucoup de films d'horreur, comme par exemple le film *Titane* qui va représenter la France à la prochaine cérémonie des Oscars.

Pour en savoir plus, nous avons rendez-vous avec Titouan et Inès, deux grands fans de films d'horreur.

le film d'horreur

skräckfilmen

produire producera, skapa

la cérémonie des Oscars Oscarsgalan

Interview

– *Qu'est-ce que vous aimez dans les films d'horreur ?*

Inès : J'aime bien quand d'un coup, on s'attend pas à ce qu'il y ait quelque chose qui arrive, et du coup, ça nous surprend.

– *Est-ce qu'un film d'horreur est plus terrifiant au cinéma ?*

Titouan : Oui, beaucoup plus, je pense, parce qu'on est plongé dans le noir, on a un plus grand écran et ça nous permet d'être plus focalisé, et presque carrément dans le film, dans la peau des acteurs et oui, ça fait plus peur.

– *Quel film d'horreur est-ce que vous conseillerez pour Halloween ?*

Titouan : Alors mon conseil de film d'horreur pour Halloween, ce serait *Halloween kills*, qui raconte une nuit d'Halloween justement, avec un tueur.

Inès : Je conseille de regarder *La Purge*, la série de films. Ça nous plonge bien dans une ambiance Halloween.

plus terrifiant läskigare

on est plongé dans le noir man sitter i

mörkret

être focalisé-e sur q'ch

fokusera på ngt

être dans la peau de

q'n vara i någon annans kropp

vous conseillerez

quoi ? vad skulle du/ni rekommendera?

l'ambiance (f)

stämningen

Le Français Amir chante en duo avec Sia

La star australienne Sia a remarqué Amir quand il a repris une de ses chansons à la télévision française. Sia a contacté Amir et lui a demandé de chanter avec elle « 1 + 1 », un duo en anglais et en français.

remarquer notera,

upptäcka,

uppmärksamma

repandre une chanson

göra en cover på en låt

Get a girl, or get a boy
One plus one
Take 'em right down to the shore
One plus one
Give your all and give some more
One plus one
Let the music free your soul
Sway with me to the light
Hold me for just one night (x 2)
We live for the beat
Baby, you're all I need (x 2)

Tous les sons qui vont éclore
One plus one
De nos âmes multicolores
One plus one
Face à l'ironie du sort
Sans effort
Pourraient nous mettre d'accord
One plus one
Tu peux danser comme tu veux
Sous le soleil quand il pleut (x 2)
C'est vrai si t'imagines
Everyday's a holiday
Let the beat take you away
Let the beat take you today
Baby, this is magic

Si à deux on est plus fort
One plus one
Et si nos yeux brillent encore
One plus one
Je crois bien que j'veux ta voix
One plus one
Je suis sûr que j'veux t'avoir
One plus one
Toutes les coordonnées
De mon cœur sont données
De l'amour sont données (Oh)
La nuit va s'en aller
Me laisse pas m'en aller

Extrait de la chanson
« 1 + 1 »
de **Sia** et **Amir**

Me laisse pas m'en aller (Oh)

So I'm taking you away

One plus one

Everyday's a holiday

One plus one

Move your body, feel the sway

Grab someone

Everyday's a holiday

One plus one

Everyday's a holiday

Let the beat take you away

Let the beat take you today

Baby, this is magic

Tu peux danser comme tu veux

Sous le soleil quand il pleut (x 2)

C'est vrai si t'imagines

Everyday's a holiday

One plus one

Let the beat take you today

One plus one

Tous les sons qui vont éclore

One plus one

De nos âmes multicolores

One plus one

Face à l'ironie du sort

Sans effort

Pourraient nous mettre d'accord

One plus one

Tu peux danser comme tu veux

Sous le soleil quand il pleut (x 2)

C'est vrai si t'imagines

C'était les Nouvelles en français du samedi 30 octobre 2021.

Merci de nous avoir écoutés et à bientôt !

Sources :

[Article sur la volonté du gouvernement de bloquer l'accès des mineurs aux sites pornographiques paru sur sudouest.fr](#)

[Article sur « Titane » de Julia Ducournau paru sur lemonde.fr](#)

[Article sur le duo « 1 + 1 » de Sia et d'Amir paru sur europe1.fr](#)